

2) § 11 otrzymuje brzmienie:

„§ 11. Osoba, która złożyła egzamin, otrzymuje świadectwo złożenia egzaminu. Wzór świadectwa ustala Prezes Urzędu Patentowego.”

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Urzędu Patentowego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej: *J. Szomański*

## 115

## OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 maja 1970 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursów nr 5/70, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursów zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 maja 1970 r. Jednocześnie traci moc tabela kursów

nr 4/70, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 kwietnia 1970 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 9, poz. 84).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: *L. Siemiątkowski*

Załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 maja 1970 r. (poz. 115).

## TABELA KURSÓW Nr 5/70

## Kursy podstawowe.

Kraj	Waluta	Dewizy		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	79,80	80,20	80,—
Australia	1 dolar australijski	4,47	4,49	4,48
Austria	100 szylingów	15,34	15,42	15,38
Belgia	100 franków	7,98	8,02	8,—
Bułgaria	100 lewów	341,02	342,74	341,88
Cejlon	100 rupii	67,03	67,37	67,20
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	199,50	200,50	200,—
Czechosłowacja	100 koron	55,42	55,70	55,56
Dania	100 koron	53,20	53,46	53,33
Finlandia	100 nowych marek	95,—	95,48	95,24
Francja	100 franków	71,84	72,20	72,02
Ghana	1 nowy cedi	3,91	3,93	3,92
Grecja	100 drachm	13,30	13,36	13,33
Hiszpania	100 peset	5,70	5,72	5,71
Holandia	100 florenów	110,22	110,78	110,50
Indie	100 rupii	53,20	53,46	53,33
Islandia	100 koron	4,54	4,56	4,55
Izrael	1 funt	1,13	1,15	1,14
Jugosławia	10 nowych dinarów	3,19	3,21	3,20
Kanada	1 dolar	3,69	3,71	3,70
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	332,20	333,80	333,—
Libia	1 funt	11,17	11,23	11,20
Maroko	100 dirhamów	78,80	79,20	79,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	99,75	100,25	100,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	179,55	180,45	180,—
Niemiecka Republika Federalna	100 marek	109,02	109,56	109,29
Norwegia	100 koron	55,86	56,14	56,—
Pakistan	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Portugalia	100 escudo	13,88	13,95	13,913
Rumunia	100 lei	66,50	66,84	66,67
Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	3,99	4,01	4,—
Sudan	1 funt	11,46	11,52	11,49
Syria	100 funtów	104,72	105,24	104,98
Szwajcaria	100 franków	91,24	91,70	91,47
Szwecja	100 koron	77,13	77,51	77,32
Tunezja	1 dinar	7,60	7,64	7,62
Turcja	100 funtów	44,33	44,55	44,44
Węgry	100 forintów	33,99	34,16	34,074
Wielka Brytania Demokratyczna	1 funt	9,58	9,62	9,60
Republika Wietnamu	100 dongów	135,70	136,30	136,—
Włochy	1000 lirów	6,38	6,42	6,40
Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	9,17	9,23	9,20
ZSRR	100 rubli	443,33	445,55	444,44

## Kursy specjalne.

Dewizy			Kraj	Waluta	Pieniądze		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł			kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
26,85	26,95	26,90	Australia	1 dolar australijski	26,—	27,20	26,60
92,65	93,15	92,90	Austria	100 szylingów	92,15	93,15	92,65
48,20	48,40	48,30	Belgia	100 franków	48,—	48,40	48,20
—	—	—	Cejlon	100 rupii	—	—	—
318,85	320,45	319,65	Dania	100 koron	317,25	320,45	318,85
569,75	572,65	571,20	Finlandia	100 nowych marek	566,85	572,65	569,75
433,35	435,55	434,45	Francja	100 franków	413,75	435,55	424,65
23,46	23,58	23,52	Ghana	1 nowy cedi	—	—	—
79,80	80,20	80,—	Grecja	100 drachm	—	—	—
—	—	—	Hiszpania	100 peset	33,70	34,—	33,85
658,80	662,10	660,45	Holandia	100 florenów	655,50	662,10	658,80
319,20	320,80	320,—	Indie	100 rupii	—	—	—
27,20	27,34	27,27	Islandia	100 koron	—	—	—
—	—	—	Izrael	1 funt	—	—	—
19,15	19,25	19,20	Jugosławia	10 nowych dinarów	19,05	19,25	19,15
22,30	22,40	22,35	Kanada	1 dolar	22,20	22,40	22,30
—	—	—	Liban	100 funtów	686,—	726,—	706,—
67,05	67,35	67,20	Libia	1 funt	—	—	—
658,55	661,85	660,20	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	655,25	661,85	658,55
335,15	336,85	336,—	Norwegia	100 koron	333,45	336,85	335,15
502,75	505,25	504,—	Pakistan	100 rupii	—	—	—
83,95	84,35	84,15	Portugalia	100 escudo	82,—	82,80	82,40
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	23,94	24,06	24,—
—	—	—	Syria	100 funtów	500,—	530,—	515,—
556,85	559,65	558,25	Szwajcaria	100 franków	554,05	559,65	556,85
460,60	462,90	461,75	Szwecja	100 koron	458,30	462,90	460,60
—	—	—	Turcja	100 funtów	168,80	170,60	169,70
57,60	57,90	57,75	Wielka Brytania	1 funt	57,60	57,90	57,75
38,05	38,25	38,15	Włochy	1000 lirów	37,40	37,80	37,60
55,06	55,34	55,20	Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	—	—	—

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

- kosztów podróży i pobytu,
- kosztów utrzymania przedstawicielstw,
- rent, emerytur i innych zaopatrzeń,
- alimentów, zapomóg i spadków,
- praw autorskich,
- zarobków i honorariów za usługi zawodowe,
- składek do organizacji międzynarodowych,
- usług telekomunikacyjnych i pocztowych,
- przewozu osób, transportu oraz innych usług z tym związanych,
- usług portowych, maklerskich i shipchandlerskich,
- ubezpieczeń i reasekuracji,
- rybołówstwa i ratownictwa morskiego,
- danin publicznych, podatków, opłat itp.,
- dochodów i realizacji mienia.

## Kursy podstawowe z dopłatą.

Kraj	Waluta	Dewizy i pieniądze		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	182,30	183,20	182,75
Bulgaria	100 lewów	1.956,63	1.966,45	1.961,54
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	1.183,08	1.189,02	1.186,05
Czechosłowacja	100 koron	158,15	158,95	158,55
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	1.059,84	1.065,16	1.062,50
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	365,11	366,95	366,03
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	476,93	479,33	478,13
Rumunia	100 lei	183,87	184,81	184,34
Węgry	100 forintów	116,40	117,—	116,70
Demokratyczna Republika Wietnamu	100 dongów	794,88	798,88	796,88
ZSRR	100 rubli	1.526,17	1.533,83	1.530,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się do płatności nlehandlowych w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w tej części tabeli, przy czym przy kupnie i sprzedaży pieniędzy zagranicznych i czeków w obsłudze ruchu turystycznego stosuje się kursy średnie.

Przy skupie opiewających na ruble czeków podróżniczych Banku dla Handlu Zagranicznego ZSRR w Moskwie, płatnych poza granicami Związku Radzieckiego w walucie kraju realizacji, Narodowy Bank Polski stosuje uzgodniony z wymienionym bankiem kurs zł 2.666,64 za 100 rubli.

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prawne, Warszawa, al. Ujazdowskie 1/3.  
Administracja: Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa 34,  
ul. Powiśńska 69/71 (skrytka pocztowa nr 3).

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów  
w Zakładach Graficznych „Tamka”, Zakład nr 1, Warszawa, ul. Tamka 3.